

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                |                |                    |          |                       |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|----------|-----------------------|-----------------|
| EDI - ASN Note<br>(VDA 4912)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | Load-No.: 112562                                                               |                | 25.08.2023 - 10:03 |          | page 2/3              |                 |
| Vendor                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -Plant: 0100  | Receiver                                                                       | -Plant: 100    | Unloading Area:    | 14248    |                       |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | -No: 91001108 |                                                                                | -No.: 14550700 | place of storage:  |          |                       |                 |
| Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO |                | Consumption:       |          | Truck Company         |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                |                | Dispatch Type:     |          | Schweitzer GmbH & Co. |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                |                | Forw. Agent Name:  | 16070077 |                       |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                |                | -Number:           | 23.316   | KG                    |                 |
| VAT-No.: DE123840478                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               | VAT-No.: IT04886850728                                                         |                | Gross Weight:      |          |                       |                 |
| ASN-No                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | -Pos          | Sup. Ref. No. Cust.                                                            | Quant.         | UM                 | V/G      | Name of delivery      | Purch. Ord. Nr. |
| -Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |               | Suppl. Ref. No. Vend.                                                          |                |                    |          | Add. Data Vendor      |                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | Pack. Mat. -Quant.                                                             |                |                    |          | -Number Vendor        | Consignment     |
| <div>180318685</div> <div>5012898567</div> <div>CC: 230061960<br/>CC: 230061953<br/>CC: 230061947<br/>CC: 230061940<br/>CC: 230061936<br/>CC: 230061522<br/>CC: 230061411<br/>CC: 8,000<br/>Cast-Number: 269169<br/>UC-Material: G015791X10<br/>Text: Engineering Change Status C<br/>Text: Customer Change No. C018986_MIP_1<br/>Text: Supplier Index -</div> <div>T</div> <div>640<br/>640<br/>640<br/>640<br/>640<br/>640<br/>640<br/>TBA-500256</div> <div>PC<br/>PC<br/>PC<br/>PC<br/>PC<br/>PC<br/>PC<br/>PC</div> <div>S<br/>S<br/>S<br/>S<br/>S<br/>S<br/>S<br/>S</div> <div>DCT300/P01850</div> <div>Nuova Colata</div> <div>332680</div> <div>31 AGO 2023</div> <div>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</div> <div>550004564101<br/>nt. wt.: 714 KG , gr. wt.: 280000KG</div> <div>232682</div> |               |                                                                                |                |                    |          |                       |                 |
| <div>180318686</div> <div>5012898568</div> <div>CC: 230061946<br/>CC: 1,000<br/>Cast-Number: 278154<br/>UC-Material: AB14589X10<br/>Text: Engineering Change Status a<br/>Text: Customer Change No. C0_21_002676-01<br/>Text: Supplier Index -</div> <div>D</div> <div>1.850<br/>1.850<br/>TBA-500256</div> <div>PC<br/>PC<br/>PC</div> <div>S<br/>S<br/>S</div> <div>DCT300/P01850</div> <div>332682</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               |                                                                                |                |                    |          |                       |                 |
| <div>180318687</div> <div>5012898563</div> <div>CC: 230061992<br/>CC: 230061987<br/>CC: 230061978<br/>CC: 3,000<br/>Cast-Number: 269170<br/>UC-Material: G015613X10<br/>Text: Engineering Change Status C<br/>Text: Customer Change No. C018986_MIP_1<br/>Text: Supplier Index -</div> <div>P</div> <div>1.590<br/>530<br/>530<br/>530<br/>TBA-500256</div> <div>PC<br/>PC<br/>PC<br/>PC<br/>PC</div> <div>S<br/>S<br/>S<br/>S<br/>S</div> <div>DCT300/P01850</div> <div>332683</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |               |                                                                                |                |                    |          |                       |                 |
| GR: Quant. Check: Rating Check:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                                                                |                |                    |          |                       |                 |



Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg

Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 7.GANG  
(Part name: / Désignation pièce)  
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1232.90  
(customer part number / No. du plan client)  
Kd.-Auftr.-Nr. 30005430  
(order no. / No. De commande)  
Schmelzen-Nr. 278154  
(heat number / No. de Coulee)  
Werkstoff 20MNCRS5  
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035540-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)  
Änderungsindex a  
(draw. notfic. index / Indice du plan)  
Lieferschein-Nr. 81117810/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
Schmelzen-Knz.  
(heat code / Repère de Coulee)  
Herstellprozess E/VAC.  
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1040558  
(order no./ordre no.)  
SAP UC-Material AB14589X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
Lieferdatum 08/10/2023  
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 1,850  
(quantity / Quantité)

Stahlhersteller Acciaierie Bertoli Safau  
(steel mill / Acierérie)  
Lieferspezifikation GCG\_805000\_02  
(technical specification / Spécification de livraison)

Gießformat  
(casting dim. / Dimension coulee)  
Lieferzustand +FP Glühen isotherma  
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 38 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
Umformgrad 50  
(Diameter / diamètre)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

| %C     | %Si    | %Mn    | %P     | %S     | %Cr    | %Mo    | %Ni    | %Cu    | %Sn    | %Al    | %V     | %B     | %Ti    | %Nb    | %W     | %Co    | %Sb    | %As    | %Pb    | %Te    | %Ca    | %N     | ppm H  | ppm O  |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 0.1970 | 0.2200 | 1.1100 | 0.0110 | 0.0250 | 1.1200 | 0.0400 | 0.1100 | 0.2000 | 0.0090 | 0.0200 | 0.0040 | 0.0001 | 0.0029 | 0.0030 | 0.0000 | 0.0090 | 0.0010 | 0.0050 | 0.0001 | 0.0000 | 0.0050 | 0.0090 | 1.0000 | 12.000 |

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

| mm   | 1    | 1.5   | 2    | 3     | 4    | 5     | 6    | 7     | 8    | 9     | 10   | 11    | 13    | 15    | 20    | 25    | 30   | 35   | 40   | 45   | 50   |  |  |
|------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|------|------|------|--|--|
| HRC  | 0.00 | 45.20 | 0.00 | 44.60 | 0.00 | 42.80 | 0.00 | 39.30 | 0.00 | 35.80 | 0.00 | 33.30 | 31.40 | 30.00 | 27.80 | 26.20 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |  |  |
| Fdyn | 0.00 | -     | 0.00 |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |  |  |
|      |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |      |       |       |       |       |       |      |      |      |      |      |  |  |

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

|                                            |                  |                                                |       |
|--------------------------------------------|------------------|------------------------------------------------|-------|
| Gefüge (part name / Désignation pièce)     | FERRIT - PERLIT  | Randentkohlung (decarburation / Décarburation) | 0.000 |
| Korngröße (grain size / grosseur de grain) | Prim. 9 - Sek. 0 |                                                |       |

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

|             |  |              |  |
|-------------|--|--------------|--|
| RM (N/mm²)  |  | Rp0.2(N/mm²) |  |
| 0.00 - 0.00 |  | 0.00 - 0.00  |  |

|             |             |
|-------------|-------------|
| A(%)        | Z(%)        |
| 0.00 - 0.00 | 0.00 - 0.00 |

|             |           |
|-------------|-----------|
| Av(J)       | bei T(°C) |
| 0.00 - 0.00 | 0.00      |

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficie)

|                                            |         |   |         |     |
|--------------------------------------------|---------|---|---------|-----|
| Vorschrift (specification / Spécification) | 152.0 0 | - | 201.0 0 | HBW |
| Ergebnis (result / Résultat)               | 170.0 0 | - | 185.0 0 | HBW |

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

|                                            |      |   |      |
|--------------------------------------------|------|---|------|
| Vorschrift (specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 |
| Ergebnis (result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 |

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

|                                            |      |   |      |    |
|--------------------------------------------|------|---|------|----|
| Vorschrift (specification / Spécification) | 0.00 | - | 0.00 | mm |
| Ergebnis (result / Résultat)               | 0.00 | - | 0.00 | mm |

weiß - Exemplar für Auftraggeber bianco - exemplaire pour commandant wit - exemplaar voor lastgever blanco - Essemplare per committente white - Copy for orderer hvld - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar für Absender rose - exemplaire de l'expéditeur rose - Exemplaar voor afzender rosa - Essemplare per mittente pink - Copy for sender rosa - Exemplar for afsender  
blau - Exemplar für Empfänger bleu - exemplaire du destinataire blau - Exemplaar voor geadresseerde blau - Essemplare per destinatario blu - Copy for consignee blaa - Exemplar for modtager  
grün - Exemplar für Frachtführer vert - exemplaire du transporteur groen - Exemplaar voor vervoerder verde - Essemplare per trasportatore green - Copy for carrier grön - Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                  |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstr. 11<br>58840 PLETTENBERG<br>DEUTSCHLAND               |                                                                   | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Seite 2 von 2<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                                          |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Company<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>Zona Industriale<br>I-70026 MODUGNO |                                                                   | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Firma<br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Str. 23<br>71634 LUDWIGSBURG<br>DEUTSCHLAND                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                          |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu 70026 Modugno<br>Land/Pays IT                                                  |                                                                   | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                          |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu 58840 Plettenberg<br>Land/Pays DE<br>Datum/Data 25.08.2023      |                                                                   | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                          |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                               |                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                          |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>0081117880<br>SUMME                                                                                                 | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><br>4<br>25 | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><br>TBA-500256                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport<br><br>ZAHNRAD 2.GANG |
|                                                                                                                                                                                  |                                                                   | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique<br><br>87084091                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>3.729 KG<br>23.316 KG                             |
|                                                                                                                                                                                  |                                                                   | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                          |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières       |                                                                   | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                          |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                        |                                                                   | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                          |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco<br>Ausgefertigt in<br>Etabli à<br>DE-58840 Plettenberg          |                                                                   | <b>21</b> am<br>25.08.2023<br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                          |
| <b>22</b> Linamar Plettenberg GmbH<br>Daimlerstraße 11<br>58840 Plettenberg<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                   |                                                                   | <b>23</b> Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg-Tammerfeld<br>Tel. 0049 7141-24510<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                          |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                             |                                                                   | <b>24</b> KUEHNLE NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>30.08.2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                          |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                      |                                                                   | <b>25</b> Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                          |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger<br>LBS2090<br>LBS2090 2315<br>LBS2090 815                                                                                     |                                                                   | <b>26</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                          |
| Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                |                                                                   | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                          |